



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 24 décembre 2001

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

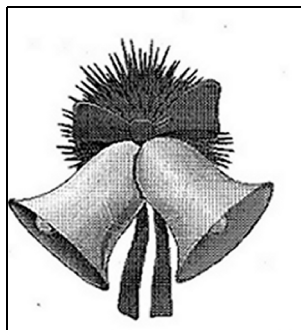
- **Produit intérieur brut réel par industrie, octobre 2001** 2
 Le produit intérieur brut a augmenté de 0,3 % en octobre après avoir chuté de 0,8 % en septembre. Les événements du 11 septembre ont durement touché les industries du transport, de l'hébergement ainsi que plusieurs autres.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Ciment, novembre 2001 8
- Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, novembre 2001 8
- Papier-toiture asphalté, novembre 2001 8

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: Janvier 2002 11



Période des fêtes

En raison de la période du temps des fêtes, *Le Quotidien* ne sera pas publié du 25 décembre au 2 janvier inclusivement. Le prochain numéro paraîtra le jeudi 3 janvier 2002. Le personnel du *Quotidien* profite de l'occasion pour vous souhaiter de joyeuses fêtes et vous transmettre ses meilleurs vœux pour la nouvelle année!

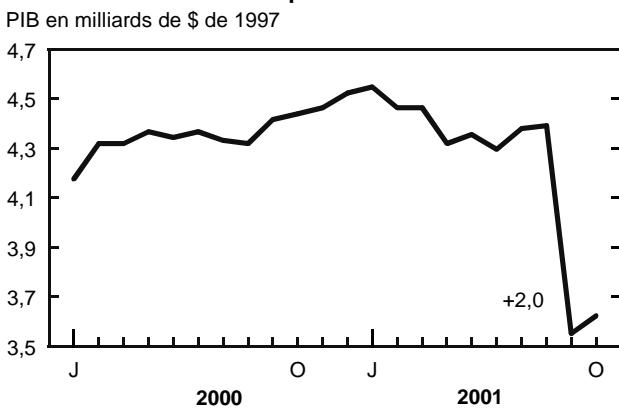


considérablement diminué en raison de la réduction de la production agricole. Ces baisses ont été atténuées par une augmentation des ventes en gros d'aliments, de boissons, de bois d'oeuvre et de machines.

Le secteur touristique continue de pâtir

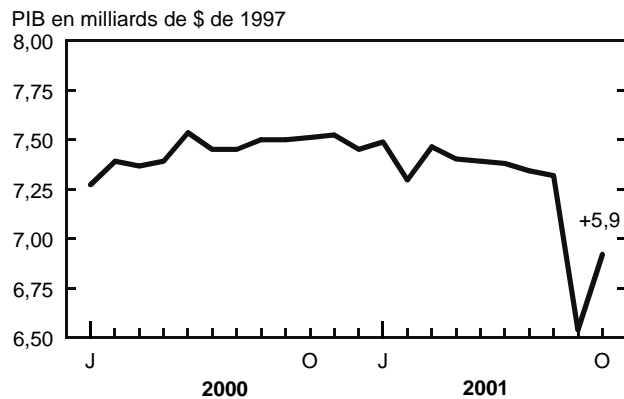
L'onde de choc du 11 septembre continue d'entraver les activités liées aux voyages (voir les graphiques additionnels à la fin du texte). Le transport aérien, qui a été particulièrement touché en septembre comme en témoigne sa chute de 19,9 %, n'a accru ses activités que de 2,0 % en octobre. La réduction du nombre de vols amorcée en septembre s'est poursuivie en octobre. Cependant, les secteurs du transport ferroviaire de voyageurs et du transport interurbain par autobus ont continué de profiter de la réticence des voyageurs à prendre l'avion. Le secteur de l'hébergement a enregistré une reprise partielle en octobre, en hausse de 5,9 % après le recul de 10,7 % accusé en septembre. En octobre, les annulations de réservations de chambres ont diminué quelque peu par rapport à septembre.

SCIAN: 481
Transport aérien



Le secteur des agences de voyages et des voyagistes a affiché une hausse de 3,8 % de ses activités, après la chute de 12,5 % subie en septembre. Le secteur des jeux de hasard a peu bougé, moins d'Américains ayant traversé la frontière pour jouer au casino. Le secteur de la restauration, qui avait enregistré une faible baisse en septembre, a légèrement progressé (+0,1 %) en octobre. Des reprises partielles ont également été observées dans la location d'automobiles, les services de taxis et de limousines ainsi que dans le secteur des randonnées d'agrément et des visites touristiques.

SCIAN: 721
Services d'hébergement



Les maisons neuves stimulent le secteur de la construction

Les activités de construction résidentielle se sont intensifiées en octobre, en hausse de 2,3 %, les acheteurs profitant des taux d'intérêt historiquement faibles. On a observé des hausses importantes au chapitre de la construction de maisons individuelles et d'immeubles à logements multiples. Les travaux de génie et les travaux de réparation ont progressé pour un deuxième mois d'affilée après avoir accusé une série de reculs. Les activités de construction non résidentielle ont reculé pour une deuxième fois en autant de mois.

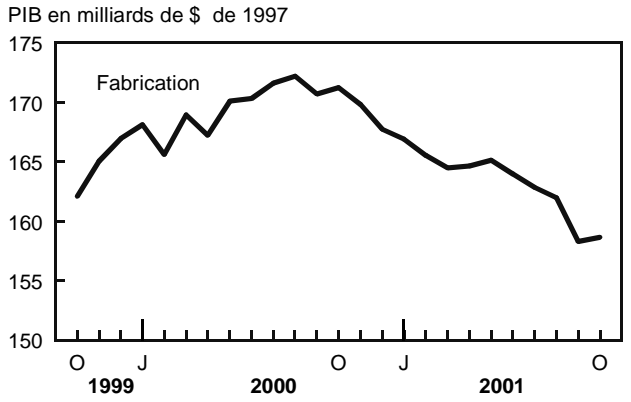
Répit dans le secteur de la fabrication

Le secteur de la fabrication a progressé de 0,2 % en octobre, à la suite d'une chute de 4,1 % de la production de juin à septembre. L'augmentation dans les secteurs de la fabrication de papier et de produits chimiques ainsi que de la construction de véhicules automobiles explique cette expansion dans une large mesure. Des 21 grands groupes, 10 ont affiché une croissance; ces 10 groupes sont à l'origine de 62 % de la production. Ces hausses ont été atténuées par la diminution de la production de matériel de télécommunications, de produits en bois, de vêtements et de produits sidérurgiques.

La fabrication de papier a bondi en octobre; elle a grimpé de 4,2 % pour atteindre des niveaux sans précédent depuis le début de 2001. La production des usines de pâte s'est gonflée de 10,2 %, hausse qui coïncide avec la croissance des exportations de pâte. Plusieurs producteurs de pâte ont déclaré un retour à des niveaux de production normaux après plusieurs mois de compressions, et la production de papier s'est accrue de 4,3 %. La production de papier journal a également augmenté en octobre. Cependant,

les niveaux de production restent toujours de 11,2 % inférieurs à ce qu'ils étaient en octobre 2000.

La fabrication est à la hausse après quatre mois de recul



L'industrie des véhicules automobiles a enregistré une hausse de 2,8 % en octobre, s'étant partiellement remise des pénuries de pièces causées par les retards aux frontières en septembre. Il s'agit de la première hausse de l'assemblage de véhicules automobiles après quatre baisses mensuelles successives. Les ventes aux États-Unis ont grimpé de plus de 30 % en octobre, atteignant ainsi un nouveau sommet grâce à l'élargissement des programmes de primes à l'achat par les constructeurs nord-américains d'automobiles.

L'industrie des produits chimiques a rebondi de 1,9 % à la suite du repli de 3,2 % enregistré en septembre. L'industrie des produits pharmaceutiques a poursuivi sa tendance à la hausse, sa production ayant augmenté de 30,6 % par rapport à octobre 2000. Après trois mois de fortes réductions de la production, l'industrie des produits pétrochimiques a grimpé de 9,3 %, les principaux fabricants ayant repris leurs activités au terme des arrêts d'exploitation planifiés pour fins d'entretien.

La fabrication de produits informatiques et électroniques a fléchi de 2,7 %. Il s'agit de la quatorzième baisse mensuelle consécutive. La production est en baisse de 47 % par rapport au sommet enregistré en août 2000. Les fabricants de matériel de communication ont continué de pâtir, la production ayant chuté à nouveau en octobre (-9,3 %). La continuation du marasme des investissements dans les télécommunications à l'échelle mondiale continue à miner cette industrie. L'industrie des ordinateurs et des périphériques a affiché une reprise partielle, en

hausse de 6,8 % après la chute de 14,8 % observée en septembre.

L'industrie des produits en bois a perdu du terrain en octobre après deux hausses mensuelles consécutives. La production des scieries a diminué de 2,7 %. Il s'agit d'une septième baisse au cours des 12 derniers mois. La détérioration du marché du bois d'oeuvre – réduction des prix, contraction de la demande et incertitude entourant les droits antidumping imminents des États-Unis – s'est traduite par d'importantes mises à pied dans cette industrie.

L'exploration pétrolière et gazière continue d'entraîner à la baisse le secteur minier

La production minière a fléchi pour un deuxième mois d'affilée et est en baisse de 8,7 % par rapport au sommet atteint en avril. La diminution des prix du pétrole et du gaz a continué de décourager la demande d'exploration. En octobre, les services de forage et de montage ont accusé un recul de 11,6 %, soit le cinquième en six mois. La relance de la production pétrolière est attribuable à la reprise des activités d'un important exploitant. La détérioration du marché de l'acier a provoqué la fermeture temporaire de certaines mines de fer, ce qui s'est soldé par une forte baisse dans cette industrie. Le creux sans précédent des prix des métaux a suscité des fermetures dans l'industrie de l'extraction de minerais métalliques et un fléchissement correspondant de la production. Ces baisses ont été atténuées par une production accrue des mines d'or et de diamants.

Autres branches d'activité

La production des services publics d'électricité s'est accrue de 2,1 % en octobre, ce qui a permis de rattraper une partie des pertes importantes de 3,3 % accusées en septembre. Une hausse significative de la revente des maisons, attribuable aux faibles taux hypothécaires, s'est reflétée sur les activités des agences immobilières. Le secteur des administrations publiques a tiré parti du règlement des conflits de travail.

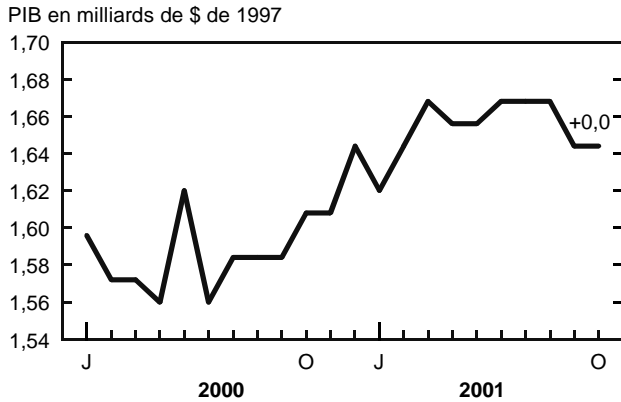
Données stockées dans CANSIM: tableaux 379-0017 à 379-0022.

Le numéro d'octobre 2001 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) paraîtra en janvier 2002. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

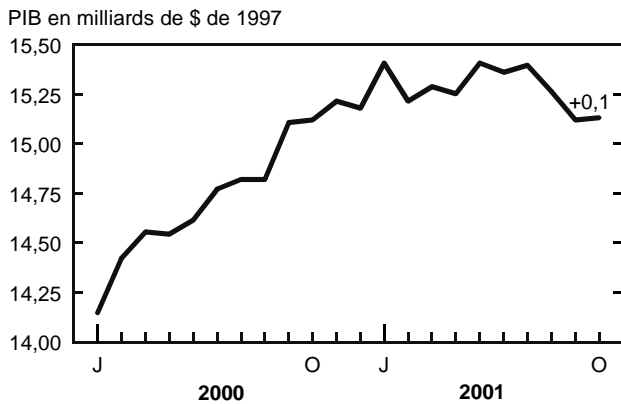
Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Yolande Chantigny

au 1 800-887-IMAD (imad@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Hans Messinger au (613) 951-3621 (hans.messinger@statcan.ca) ou avec Fabienne Leclerc au (613) 951-3659 (fabienne.leclerc@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries.

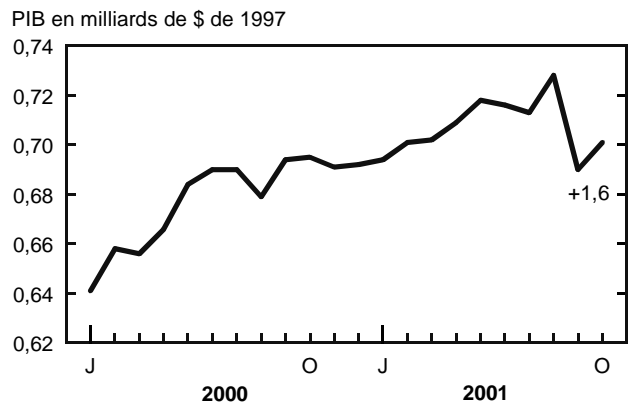
SCIAN: 7132
Jeux de hasard et loteries



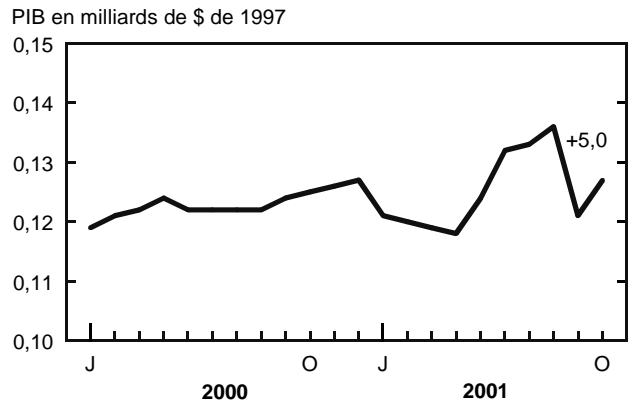
SCIAN: 722
Restaurants



SCIAN: 4853
Services de taxi et limousine

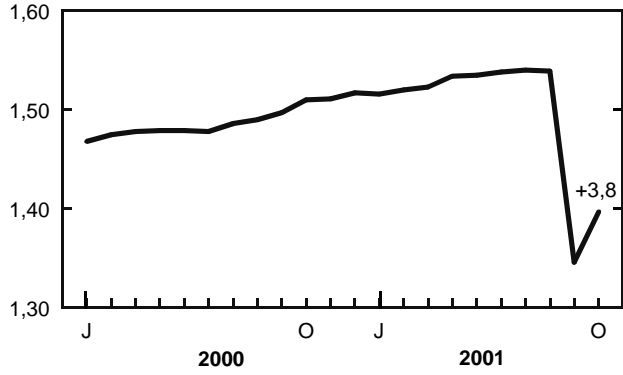


SCIAN: 487
Transport de tourisme et d'agrément



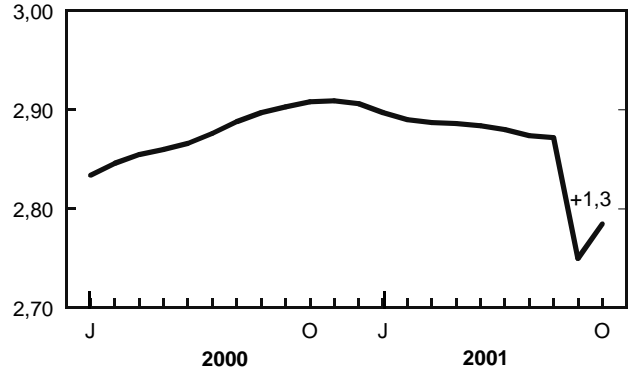
SCIAN: 5615
Agences de voyage et voyagistes

PIB en milliards de \$ de 1997



SCIAN: 5321
Location de véhicules automobiles

PIB en milliards de \$ de 1997



□

Produit intérieur brut par industrie aux prix de base en dollars constants de 1997

	Mai 2001 ^r	Juin 2001 ^r	Juillet 2001 ^r	Août 2001 ^r	Septembre 2001 ^r	Octobre 2001 ^P	Septembre à octobre 2001	Octobre 2001	Octobre 2000 à octobre 2001
données désaisonnalisées									
	var. mensuelle en %						var. en \$ ¹ niveau en \$ ¹		var. en %
Ensemble des secteurs	0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,8	0,3	2 348	932 121	-0,6
Secteurs des biens	-0,7	-0,9	-0,4	-0,2	-1,7	0,2	657	291 896	-4,9
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0,1	-1,2	-1,5	-1,3	0,1	-1,1	-227	20 531	-7,1
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	-4,7	-3,4	1,7	0,5	-1,9	-1,1	-407	35 832	-1,4
Services publics	-1,5	0,2	-1,7	0,3	-3,1	2,2	585	27 157	-3,8
Construction	-0,9	-0,3	0,1	0,4	0,4	0,7	364	49 738	1,5
Fabrication	0,3	-0,7	-0,7	-0,5	-2,3	0,2	342	158 638	-7,4
Secteurs des services	0,6	0,1	0,1	0,1	-0,4	0,3	1 691	640 225	1,5
Commerce de gros	0,9	0,6	-0,5	0,6	-1,8	-0,5	-273	55 273	-1,0
Commerce de détail	-0,1	-0,1	0,2	0,0	-2,1	2,3	1 140	51 276	2,0
Transport et entreposage	0,7	-1,2	0,5	-0,6	-2,1	-0,1	-23	42 504	-5,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,6	1,1	0,5	0,9	0,8	0,0	5	44 448	8,3
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,6	-0,1	0,3	0,1	0,3	0,2	309	183 837	2,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,0	0,0	-0,2	0,0	-0,7	-0,8	-316	39 977	-0,7
Services administratifs et gestion de déchets	0,3	0,2	0,1	0,0	-0,5	0,4	85	20 361	2,7
Services d'enseignement	1,1	0,5	0,1	-0,3	-0,1	-0,2	-81	43 271	0,3
Soins de santé et assistance sociale	0,4	0,0	0,3	0,3	0,2	0,4	193	53 775	1,3
Arts, spectacles et loisirs	1,3	2,3	0,0	-0,2	0,0	0,6	51	8 828	1,9
Hébergement et services de restauration	0,6	-0,3	0,0	-0,7	-4,1	1,8	396	22 056	-2,5
Autres services, sauf les administrations publiques	0,1	0,2	0,1	0,3	0,5	-0,2	-46	20 977	2,4
Administrations publiques	1,4	-0,1	0,2	-0,1	1,0	0,5	251	53 642	4,4
Autres agrégations									
Production industrielle	-0,8	-1,0	-0,4	-0,3	-2,3	0,2	520	221 627	-6,0
Fabrication de biens non durables	-0,1	-0,3	-0,5	0,5	-1,9	1,0	684	66 536	-1,6
Fabrication de biens durables	0,5	-0,9	-0,8	-1,3	-2,6	-0,4	-342	92 102	-11,1
Secteur des entreprises	0,0	-0,3	-0,1	0,0	-1,1	0,3	1 978	787 637	-1,0
Secteur non commercial	1,0	0,1	0,1	-0,1	0,4	0,3	370	144 484	2,1

^r Données révisées.

^P Données provisoires.

¹ En millions de dollars, au taux annuel.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ciment

Novembre 2001

En novembre, les fabricants ont livré 1 193 688 tonnes métriques de ciment, en baisse de 15,6 % par rapport aux 1 413 577 tonnes livrées en octobre mais en hausse de 6,5 % par rapport aux 1 121 021 tonnes livrées en novembre 2000.

De janvier à novembre, les livraisons ont totalisé 12 185 215 tonnes, en hausse de 2,0 % comparativement aux 11 951 921 tonnes (donnée révisée) livrées durant la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0001.

Le numéro de novembre 2001 de *Ciment*, vol. 53, n° 11 (44-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Boucher au (613) 951-4070 (boucnic@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Novembre 2001

En novembre, les fabricants ont livré 3 415 424 mètres carrés de laine minérale de facteur R12 (RSI 2.1) en nattes, en baisse de 5,8 % comparativement aux 3 623 862 mètres carrés livrés en octobre mais en hausse de 4,2 % par rapport aux 3 277 928 mètres carrés livrés en novembre 2000.

Les livraisons pour la période allant de janvier à novembre se situaient à 30 115 412 mètres carrés, en hausse de 9,0 % comparativement à la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0004.

Le numéro de novembre 2001 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre*, vol. 53, n° 11 (44-004-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Boucher au (613) 951-4070 (boucnic@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Papier-toiture asphalté

Novembre 2001

La production de bardeaux d'asphalte s'est chiffrée à 3 441 712 paquets métriques en novembre, en hausse de 9,7 % par rapport aux 3 136 621 paquets métriques produits en novembre 2000.

La production cumulative à la fin de novembre s'est chiffrée à 36 892 669 paquets métriques, en baisse de 4,1 % comparativement aux 38 483 882 paquets métriques produits au cours de la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0006.

Le numéro de novembre 2001 de *Papier-toiture asphalté*, vol. 53, n° 11 (45-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard (613) 951-3516 (simales@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, octobre 2001

Numéro au catalogue: **31-001-XIB** (15\$/147\$).

Ciment, novembre 2001, vol. 53, n° 11

Numéro au catalogue: **44-001-XIB** (5\$/47\$).

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, novembre 2001, vol. 53, n° 11

Numéro au catalogue: **44-004-XIB** (5\$/47\$).

Papier-toiture asphalté, novembre 2001, vol. 53, n° 11

Numéro au catalogue: **45-001-XIB** (5\$/47\$).

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, 1999

Numéro au catalogue: **51-203-XIB** (31\$).

Le transport ferroviaire au Canada, 1999

Numéro au catalogue: **52-216-XIB** (39\$).

Commerce de détail, octobre 2001

Numéro au catalogue: **63-005-XIB** (16\$/155\$).

Le commerce international de marchandises du Canada, octobre 2001, vol. 55, n° 10

Numéro au catalogue: **65-001-XIB** (14\$/141\$).

Le commerce international de marchandises du Canada, octobre 2001, vol. 55, n° 10

Numéro au catalogue: **65-001-XPB** (19\$/188\$).

Importations par marchandise, octobre 2001

Numéro au catalogue: **65-007-XMB** (37\$/361\$).

Importations par marchandise, octobre 2001

Numéro au catalogue: **65-007-XPB** (78\$/773\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Statistique Canada

Le Quotidien
Statistique Canada

Langue: français
Date: le 24 décembre 2001

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport aérien, 1998** 7
Après le pic de 2000, le trafic aérien a diminué en 2001. Les Canadiens ont été moins en mesure de voyager en 2001, en raison des restrictions de voyage imposées par les gouvernements des États-Unis et du Canada en raison de la pandémie de la grippe.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 6
À l'issue de la période de récession et de la reprise, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 est comparable à celui des États-Unis.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice de prix à la consommation, mai 2001** 40
- **Épargne et les dépenses à court terme** 42
- **État de l'économie canadienne, septembre-octobre 2001** 43
- **Participation aux élections fédérales, avril 1997** 44

NOUVELLES PARUTIONS 45

Statistique Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: JANVIER 2002

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
3	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Novembre 2001
9	Indicateurs nationaux du tourisme	Troisième trimestre de 2001
10	Permis de bâtir	Novembre 2001
10	Indice de l'offre d'emploi	Décembre 2001
11	Enquête sur la population active	Décembre 2001
11	Indice des prix des logements neufs	Novembre 2001
15	Financement des petites et moyennes entreprises	2000
15	Ventes de véhicules automobiles neufs	Novembre 2001
18	Commerce de gros	Novembre 2001
18	Commerce international de marchandises du Canada	Novembre 2001
18	Voyages entre le Canada et les autres pays	Novembre 2001
21	Commerce de détail	Novembre 2001
22	Indice des prix à la consommation	Décembre 2001
22	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Novembre 2001
23	Enquête auprès des jeunes en transition	2000
24	Assurance-emploi	Novembre 2001
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Novembre 2001
24	Rapports sur la santé	Janvier 2002
25	L'emploi et le revenu en perspective (numéro en ligne)	Janvier 2002
28	Emploi, rémunération et heures de travail	Novembre 2001
29	Indice composite	Décembre 2001
30	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Décembre 2001
31	Produit intérieur brut réel par industrie	Novembre 2001
31	Série de rapports sur les grandes cultures: stocks de céréales	Au 31 décembre 2001
